

CAR & HOMEUSE HANDHELD VACUUM CLEANER WITH DUST MITES REMOVER

> 汽車及家用手提式 吸塵機配滾動拍打 除塵蟎電動刷

> > MODEL NO 型號: GVC12

A GILMAN GROUP BRAND

#### SAFETY INSTRUCTIONS

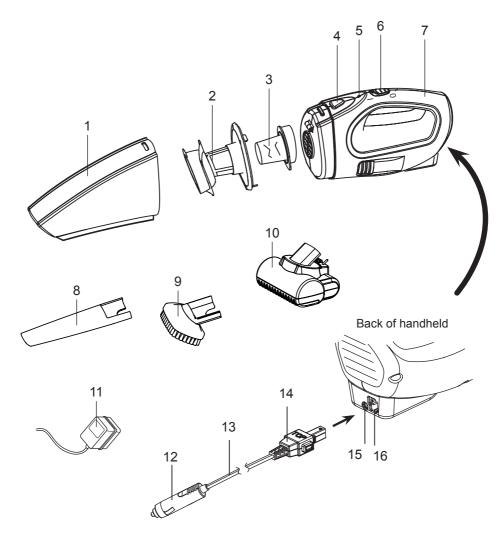
Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons
  with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and
  knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use
  of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children
  shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be
  made by children without supervision.
- Read through the instructions carefully before using the appliance for the first time. Safeguard them for future reference.
- Do not let children to play with this appliance
- This is not a Toys.
- This vacuum cleaner requires a certain amount of maintenance if it is to function properly.
- This appliance has been designed for indoors and domestic use only. It must only be used in accordance with these instructions. The manufacturer will not be held responsible for any damage caused by improper or misuse of the appliance.
- Connect it only to the voltage stated on the characteristics plate.
- Never leave the vacuum cleaner unattended while it is running.
- Do not attempt to charge the appliance at temperatures below 0° or above 40°C.
- The appliance cannot aspirating an aqueous solution that may contain foaming detergent.
- Do not dismantle the vacuum cleaner while the motor is still operating.
- Never use the vacuum cleaner without the filter.
- Always keep the openings clean and prevent dust or dirt from blocking the air passage.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked until the obstacles removed.
- Never use the vacuum cleaner to suck up explosive, flammable or combustible liquids or anything that may be still burning such as cigarette butts or ash/ cinders. Never vacuum up toxic materials, organic solvents or acids.
- Never vacuum up solid, sharp or piercing objects that may damage the filter.
- Do not use wet hands to operate the cleaner, plug or unplug the charger.
- Do not leave the plug hanging freely.
- Do not expose the vacuum cleaner to outdoor weather conditions, moisture or heat.
- Do not leave the appliance close to heat sources like ovens or heaters, nor allow the cable to come into contact with hot surfaces.

- · Do not clean any parts in a dishwasher.
- Do not use a wet cloth of thinner, benzene or other volatile substance to clean the unit.
- Do not immerse the motor housing, cable or charger in water or any other liquid.
- Do not take the batteries out of their compartment, excluding disposal conditions.
- Do not switch the appliance on if either the cable or plug are damaged, if it can be detected that it is not operating correctly or if it has suffered any type of damage.
- Any type of repair work other than that stated in instruction manual must be done exclusively by an Authorized Technical Service Center.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
- The appliance must be disconnected form the supply mains when removing the battery.
- Do not use the vacuum cleaner without Dust Tank and filter in place
- Never suck up water or any other liquid.
- Never suck up flammable substances and do not suck up ashes until they are cold.
- Remove the appliance from the adaptor, before cleaning or replacing the filter.

  Allow the appliance to cool completely before cleaning or storing.
- Do not point the appliance at the eyes, ears or mouth during operation.
- Make sure the dust container is properly installed before use.

#### PRODUCT OVERVIEW



- 1. Detachable dust container
- 2. Cyclone filter
- 3. Filter
- 4. Dust container release button
- 5. Charging indicator
- 6. ON/OFF switch
- 7. Handle
- 8. Crevice tool

- 9. Carpet brush
- 10. Dust mites remover brush
- 11. Adaptor
- 12. Car plug connector A (to cigarette lighter socket)
- 13. Car plug
- 14. Car plug connector B (to handheld)
- 15. Socket of adaptor
- 16. Socket of car plug

#### INSTRUCTION FOR USE

Before using your vacuum cleaner for the first time, allow the battery to charge for approx.14-16 hours.

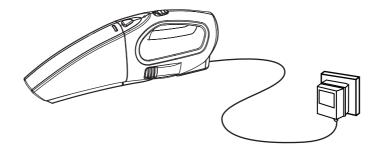
Recommended to use adaptor for charging.

#### **CHARGING**

Make sure the vacuum cleaner have switch off. The adaptor should be connected to a 200-240V~50/60Hz power supply. Insert the adaptor plug into the vacuum cleaner. Insert the adaptor to power supply. The charging indicator will light on. The charging indicator remains light, even when the battery is fully recharged. Always keep your vacuum cleaner in charging condition when not in use, in order to ensure full cleaning capacity.

#### NOTE:

Charging should not be carried out when the ambient temperature is below 0°C or above +40°C. The charger will become warm during use. This is perfectly normal.



#### IMPORTANT FOR CHARGING

When using your vacuum cleaner continuously with the built-in battery pack, the batteries in your battery pack will become hot. You should let a hot battery pack cool down for approximately 30 minutes before attempting to recharge.

The vacuum cleaner surface may become hot during charging. This is Normal. Must not cover the vacuum cleaner during charging.

#### **USING THE APPLIANCE**

Leave the adaptor in the wall socket and always connect the vacuum cleaner to the power supply after use even if the battery is still fully charged.

The vacuum cleaner can be used for vacuuming dust and dirt. It is ideal for removing dirt and dust from upholstered and un-upholstered furniture with accessories provided, it can also be used for giving woollens, blankets, mattresses, clothing and carpets a quick clean.

Remove the adaptor from the vacuum cleaner.

Switch On: Push forward the on/off (I / 0)

switch to "I" location.

Switch Off: Release the on/off (I / 0) switch.

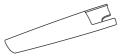
# **ACCESSORIES**

This appliance is equipped with the following tools:

- Carpet brush for cleaning delicate surfaces
- Crevice tool
   for cleaning hard-to-reach places
- · Dust mites remover brush for cleaning Sofa, curtain and bed sheet



Carpet brush



Crevice tool



Dust mites remover brush



Insert the dust mites remover brush onto the dust container

Release Button

Tiologoo Batto

Press the release button and remove the brush

Install

Uninstall

#### **CAR PLUG**

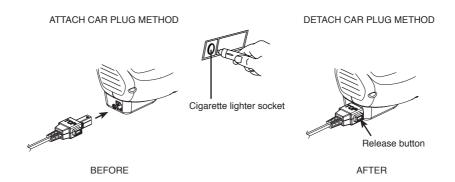
With the car plug you can connect the vacuum cleaner to the cigarette lighter socket in your car and use it as long as necessary without having to recharge it.

#### DIRECT USE

Insert the car plug connector B in the car plug socket of the handheld and insert the car plug connector A into the cigarette lighter socket of your car.

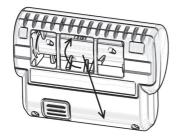
#### **DETACH**

Detach the car plug from the vacuum cleaner, unplug the car plug from the cigarette lighter socket of your car and press the release button at the plug head of the cleaner. To prevent damage, do not pull the car plug out of the appliance without pressing the release button.



#### **Dust mites remover brush**

Carry out the maintenance if any waste threads or hair gets tangled in the brush.



#### Regular Maintenance

Slowly rotate the dust mites remover brush manually and remove any foreign objects tangled around the brush.

Take out the wastes

# Maintenance when the rotating brush cannot be manually rotated.

1. Press the release button and remove the cover.



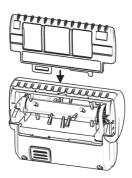
3. Take out the rotating brush and the remove the blockage.



2. Lift up the right side of the rotating brush and then remove the belt pulley from the belt.



4. Re-install the rotating brush again. Finally, check if the brush cover is securely fixed and the rotating brush rotates properly.



#### **CARE AND MAINTENANCE**

The performance of the cleaner is depend on the condition of the dust container and the filter. The dust container should be emptied and cleaned regularly.

Cleaning the dust filter and dust container:

- · Check that the vacuum cleaner is switched off.
- Hold the vacuum cleaner with the dust container pointing downwards.
- Press the release button: dismantle the filters from the dust container.
- Empty the dust container, if necessary, wash the cyclone filter and filter in lukewarm soapy water, rinsing thoroughly in clean water.
- Make sure that the cyclone filter and filter are completely dry before reinserting it in position.
- Don't forget to reinsert all the filters in position after removing it for cleaning.

#### NOTE:

Your vacuum cleaner's plastic part should not be machine washed.



#### CAUTION

- Do not vacuum a lot of dust at any one time and do not vacuum large objects such as tissue papers, otherwise it may cause the suction port to choke and loose the suction power.
- Do not vacuum kerosene, petrol or butts of smoked cigarettes, otherwise it may cause a fire.
- Dispose dust frequently, otherwise it may damage the product.

#### PRODUCT SPECIFICATIONS

MODEL NO. : GVC12 VOLTAGE : 12V DC

BATTERY TYPE : 12V Rechargeable Battery

CHARGER RATING : 200-240V~50/60Hz

18V, 200mA DC

CHARGING TIME : 14 - 16 hours OPERATION TEMPERATURE : 0°C - 40°C

PRODUCT DIMENSION : 145 (W) x 110 (D) x 387 (H) mm

#### **DISPOSAL OF THE APPLIANCE**



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed at the end of its life separately from your household waste. There are separate collection systems for recycling in the EU. For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

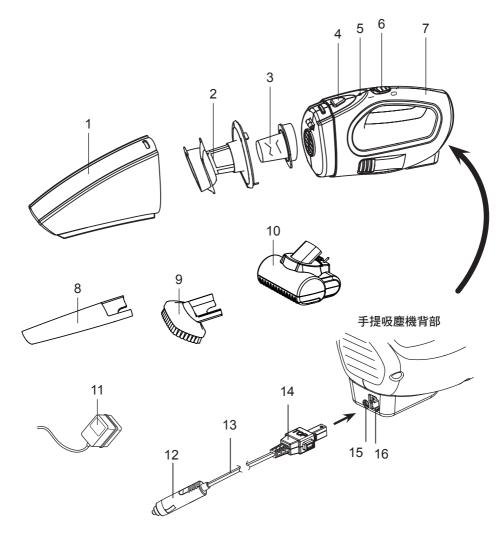
# 重要事項

閱讀所有的警告提示和指示。如未確實遵循警告提示和指示,可能導致電擊、 火災或其他嚴重傷害。

- 本產品原本並不是設計提供給兒童以及身體、感官或心智能力有缺陷或是缺乏相關經驗及知識的人士使用。八歲以上兒童以及身體、感官或心智能力有缺陷,或是缺乏相關經驗及知識的人士,只要在他人照看下或接受過如何安全處置此吸塵器的指導,並充份瞭解相關危險,即可使用該吸塵器。否則可能會造成操作上的錯誤以及受傷危險。
- 第一次使用本產品前,請徹底閱讀本產品說明書。讀後,請妥善保存說明書。
- 本產品不可給於兒童玩弄。
- 本產品不是玩具
- 如本產品功能良好及運作正常,請定期檢查及保養本產品。
- 本產品只限於室內及家居使用,請遵從說明書上的使用方法使用。生產商/供 貨商概不負責因任何不正當或錯誤使用而造成的任何損失。
- 請按照產品上及充電器上的電源標籤連接電源,否則會造成損壞。
- 必須看管好處於運作狀態的吸塵機。
- 不可在低於0℃或高於40℃的溫度情況下進行充電。
- 不可吸入任何可能產生泡沫的洗滌劑或水溶液。
- 產品運作時,不可拆開本產品。
- 確保塵網組件安裝好,才可使用本產品,否則可能造成損壞。
- 吸入口與通風口不得遮蓋或堵塞。不可阻塞所有開口,開口被阻塞時不可使 用,需移除阻塞物才能使用。
- 不可讓本產品吸入任何正在燃燒/燃點的物品,如燃點的香煙或煙灰。不可吸入任何爆炸性物質、易燃性物品、可燃性液體、高溫物品、毒性物質、有機溶劑、腐蝕性或強酸性物質。
- 不可吸入如玻璃碎片、釘子、石頭、針頭或刀片等邊緣銳利的物品。以免過濾器受損。
- 手濕時不要使用本產品、插入或拔出充電器。
- 不使用充電器為產品充電時,請拔出充電器及妥善保存產品。
- 請勿暴露本產品於室外、潮濕或高溫環境。
- 請勿放置本產品和充電器電線於熱源附近,如暖爐、發熱器等。
- 不可使用碗碟機清洗本產品的組件。
- 不可使用任何溶劑、苯或易揮發的物質清潔本產品。
- 不可把本產品和充電器等浸於水或任何液體中。
- 如發現本產品有損壞,如運作不正常、電線損壞和插頭損壞等情況,請勿開動本產品。
- 如在保養期內產品需維修時,請聯絡本公司客戶服務中心。
- 只能使用本產品提供的充電器為本產品充電。
- 本產品為安全低電壓產品。

- 如沒有正確安裝塵網組件時,不可使用本產品。
- 不可使用本產品吸入任何水分或液體。
- 不可使用本產品吸入易燃物體,不可吸入燃點的香煙或煙灰,直至完全冷卻。
- 在清理或組裝塵網組件前,必須將本產品的充電器移除。清潔或儲存前必須待本產品完全冷卻。
- 當本產品運作時,不要把本機靠近眼睛、耳朵或口。
- 使用前,必須確保集塵箱安裝妥當。

# 配件表



- 1. 集塵箱
- 2. 前塵網
- 3. 塵網
- 4. 集塵箱開關按鈕
- 5. 充電指示燈
- 6. 開關制
- 7. 手柄
- 8. 縫隙吸咀

- 9. 地毯塵刷
- 10. 滾動拍打除塵螨電動刷
- 11. 充電器
- 12.汽車線插連接頭A (連接汽車煙插)
- 13. 汽車線插
- 14. 汽車線插連接頭B (連接吸塵機)
- 15. 充電器連接口
- 16. 汽車線插連接口

# 使用前

第一次使用前,請把吸塵機充電約14-16 小時至滿電狀態。 建議使用充電器充電。

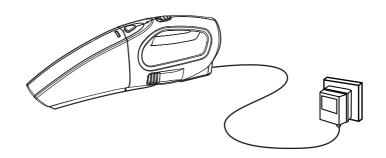
#### 充電器

確保吸塵機已關上。

充電器應該連接 200 - 240V ~ 50/60Hz 電源。把充電器的插頭插入吸充電器連接口,之後把充電器插上電源。充電指示燈會亮起,這表示吸塵機正在充電中。直至完成充電,充電指示燈仍會一直亮著。當用完清潔後待下次使用時,請將本產品充電,以確保下次使用時的最佳清潔效果。

#### 注意:

充電時,請確保環境溫度在  $0^{\circ}$ C至  $40^{\circ}$ C之間。 充電時充電器表面會產生熱力, 這是正常情況。



# 充電時的注意事項

如連續使用本產品一段長時間後,電池會比較熱,這時不要立即充電,待大約 30分鐘後才可充電。

本產品充電時表面可能會比較熱,這是正常情況。充電時,嚴禁把出風口、吸 風口或本產品覆蓋下充電。

# 使用吸塵機

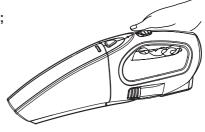
每次使用後都應把本產品插上充電器充電,即使本產品倘餘電量。

本產品可以吸取塵埃和小垃圾,也適合清潔家具、毛料、毛毯、床墊、衣服和 地毯等。

使用前請拔掉充電器,

開啟:將On/Off (I/O)開關往前推至 "I" 位置;

關閉:放開On/Off (I/0)開關。



#### 配件

本產品附有以下配件工具:

地毯塵刷-用於清潔細微表面。

縫隙吸咀-用於清潔難到地方。

滾動拍打除塵蟎電動刷-用於清潔梳化、窗廉布及床單。



地琰塵刷



縫隙吸咀



滾動拍打除塵**蟎** 電動刷



將滾動拍打除塵蟎電動刷 插入手提機的集塵箱吸咀

安裝方法



按下釋放按鈕並將 電動塵刷移除

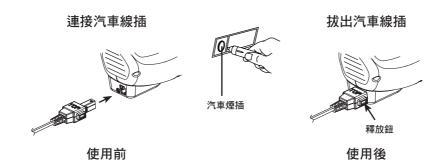
拆卸方法

# 汽車線插

汽車線插可連接吸塵機和汽車煙插,可使吸塵機以汽車電池作為電源使用。

#### 使用方法

使用前,把汽車線插連接頭B接上吸塵機,汽車線插連接頭A插入汽車的煙插。使用後,把汽車插由煙插拔出,吸塵機一端需先按下釋放鈕後把插頭拔出。拔出時,請不要只拉汽車線,以避免損壞本產品。



# 滾動拍打除塵蟎電動刷

如果頭髮和毛線糾纏於電動刷內,請用下列方法清理電動刷。



#### 一般清理方法

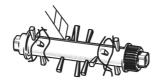
用手把旋轉毛刷慢慢轉動,把頭髮和線取出

# 如旋轉毛刷不能自行轉動

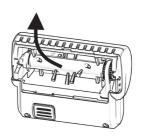
1.按下電動刷底部的釋放按鈕, 及移除毛刷門。



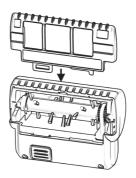
3. 把旋轉毛刷取出,用手把頭髮 等雜物清理。如垃圾糾纏難以清 理,可使用小刀或美工刀,沿毛 刷軸上的坑糟把雜物清理。



2. 把毛刷門位置一邊的旋轉毛刷提高,並把旋轉毛刷上的轉動帶拉開。



4.清理後,把旋轉毛刷裝回電動刷 機體內,並把轉動帶套回,然後 裝上毛刷門及扣實原位。



#### 清潔集塵箱和塵網

- 吸塵機的操作表現是根據集塵箱和塵網的清潔程度而定。集塵箱需經常保持清潔及清理內裡塵埃。
- 清潔前,請確保吸塵機已關上。
- 吸塵機機頭向下。
- 按下集塵箱開關按鈕, 把集塵箱和吸塵機分離。
- 把集塵箱內的塵埃和垃圾清理,如果過於污穢,可溫柔地用清水清洗塵網。
- 把塵網放回集塵箱,再把它們放回機身,使用吸塵機前必須確保塵網已安裝。
- 確保塵網和集塵箱乾透才可以放回機身。

注意:所有本產品的零件及配件都不能在洗衣機清洗。

#### 產品規格

 產品型號
 : GVC12

 工作電壓
 : 12V DC

電池 : 12V 充電電池

充電器資料 : 200-240V~ 50/60Hz

18V, 200mADC

 充電時間
 : 14 - 16 小時

 工作溫度
 : 0° C 至 40° C

產品尺寸 : 145 (闊) x 110 (深) x 387 (高)

#### 雷器的處置



法例要求收集所有電氣和電子設備以便重新使用和回收。所有有標示電氣和電子設備的符號均表示需要分開收集這些設備,並棄置到指定 廢物收集點。

# 請記錄下列產品資料 型號 機身編號 經銷商名稱 購買日期

本產品不斷改進中,如功能有所更改,恕不另行通知,如有疑問,請與客戶服務中心聯絡,不便之處,敬請原諒。

説明書內容以英文版本為準

#### ToolBox Customer Service Centre 客戶服務中心:

7/F., Goodwill Industrial Building, 36-44 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣白田壩街36-44號信義工業大廈7樓

Customer Service Hotline 客戶服務熱線: (852) 8210 8210 Service E-mail 電郵地址: 8210service@gilman-group.com Please register now at 請即上網登記: www.toolbox.hk

Website 網址: www.gilman-group.com



Proudly Serviced by:



a Gilman Group Company

# 太平家庭電器

2/F, Shing Dao Industrial Building, 232 Aberdeen Main Road, Hong Kong 香港香港仔大道232號城都工業大廈2樓